Consejo Económico y Social

18 de octubre de 2006
Español

Comité encargado de las organizaciones no gubernamentales

Período ordinario de sesiones de 2007

22 de enero a 2 de febrero de 2007

Informes cuatrienales para el período 2002-2005 presentados por conducto del Secretario General en cumplimiento de la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social*

Nota del Secretario General

Adición

Índice

<i>Página</i>
1. AFS Intercultural Programs	2
2. Chinese Women's Association of America	5
3. Federación Internacional de PEN Clubs	7
4. Unión Internacional de Psicología Científica	11
5. Womankind Worldwide	14

* Los informes presentados por organizaciones no gubernamentales se publican sin revisión editorial.

1. AFS Intercultural Programs

(Organización reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1974)

Parte 1. Objetivos y propósitos

AFS Intercultural Programs (AFS) es una organización no gubernamental internacional de voluntarios sin fines de lucro que ofrece oportunidades de aprendizaje intercultural para ayudar a desarrollar los conocimientos, las aptitudes y la comprensión necesarios para trabajar por la paz y el entendimiento como ciudadano responsable de un mundo diverso. Mediante sus programas y actividades, AFS se propone afirmar la fe en la dignidad y el valor de todos los seres humanos y de todas las naciones y culturas, alienta el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales y basa su labor en los valores básicos de la dignidad, el respeto de las diferencias, la armonía, la sensibilidad y la tolerancia.

AFS es un movimiento basado en las relaciones interpersonales y dedicado fundamentalmente a los intercambios educativos interculturales, que cuenta con más de 11.000 participantes cada año. Con una red de decenas de miles de voluntarios en todo el mundo, AFS es una de las mayores organizaciones comunitarias de voluntarios. En la actualidad, AFS funciona a través de organizaciones nacionales en 52 países de todas las regiones del mundo y sus actividades se extienden a otros 25 países.

AFS sigue desarrollando programas y estableciendo organizaciones en África, Asia, América Latina y el Caribe, Europa central y oriental y el Oriente Medio. Los intercambios internacionales de un año para alumnos de secundaria, suspendidos durante mucho tiempo, se reanudaron en Túnez y Filipinas en 2003, y en la India y la Arabia Saudita en 2005. Desde los atentados del 11 de septiembre de 2001, AFS ha intensificado enormemente su labor destinada a ofrecer a la población musulmana y no musulmana oportunidades de conocimiento mutuo a fin de fomentar la concordia. Los programas para profesores y estudiantes con China siguen siendo los de más rápido crecimiento.

AFS lleva a cabo programas de intercambio cultural de distinta duración para estudiantes, profesores, profesionales jóvenes y trabajadores. Estos programas incluyen la inmersión total en la cultura y el idioma locales y la oportunidad de entrar en contacto con una visión distinta de los principales problemas mundiales, como el medio ambiente, las poblaciones marginadas y otras poblaciones desfavorecidas, o los derechos de las minorías. El Programa de servicio a la comunidad ofrece a los jóvenes de más de 18 años la oportunidad de trabajar como voluntarios en otros países con organizaciones locales que atienden a las necesidades de las comunidades locales. Estos proyectos pueden ayudar a los niños de la calle a llevar una vida más sana o a crear programas de capacitación con trabajadores de derechos humanos. Durante el programa, se expone a los participantes a nuevas costumbres, sistemas morales y éticos y nuevos valores que los llevan a reflexionar sobre sus propias pautas culturales. Las organizaciones nacionales que integran AFS organizan seminarios y otras actividades a escala local y nacional sobre los valores humanos universales.

Muchas organizaciones nacionales que forman parte de la AFS mantienen una estrecha colaboración con las asociaciones o federaciones pro Naciones Unidas o con los Voluntarios de las Naciones Unidas en sus países, organizan actividades conjuntas y participan en ellas. Como organización internacional de voluntarios, AFS colabora con otras organizaciones no gubernamentales para apoyar y conmemorar muchos días, años y decenios internacionales.

Parte II. Contribución a la labor de las Naciones Unidas

Participación en la labor del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios y en las grandes conferencias y otras reuniones de las Naciones Unidas

Durante el período que abarca el informe (2002 a 2005), representantes de la sede internacional de AFS Intercultural Programs y de las organizaciones nacionales pertenecientes a AFS participaron en las siguientes conferencias y reuniones:

- a) 40º período de sesiones de la Comisión de Desarrollo Social, celebrado en Nueva York del 11 al 27 de febrero de 2002;
- b) Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, celebrada en Johannesburgo (Sudáfrica), del 26 de agosto al 4 de septiembre de 2002;
- c) 41º período de sesiones de la Comisión de Desarrollo Social, celebrado en Nueva York del 10 al 21 de febrero de 2003;
- d) Décimo aniversario del Año Internacional de la Familia, celebrado en Nueva York el 6 de diciembre de 2004;
- e) 43º período de sesiones de la Comisión de Desarrollo Social, celebrado en Nueva York del 9 al 18 de febrero de 2005;
- f) Conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) sobre el fomento del diálogo entre las culturas y las civilizaciones mediante iniciativas concretas y sostenidas celebrada en Rabat (Marruecos) del 14 al 16 de junio de 2005;
- g) Sexagésimo período de sesiones de la Asamblea General, en octubre de 2005 (Delegado de la juventud);
- h) Campaña “Unidos por los niños, unidos contra el SIDA” del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Nueva York, 25 de octubre de 2005.

Otras actividades y contribuciones

AFS Intercultural Programs ha demostrado su firme dedicación a los objetivos enunciados en la Carta de las Naciones Unidas mediante sus programas y actividades de intercambio, que se centran en los jóvenes, la educación, el desarrollo social y el medio ambiente. En 2003, AFS obtuvo el gran premio de la categoría social del programa “Associations Make a Better World”, por su labor relacionada con la población musulmana y no musulmana en muchos marcos culturales diferentes. En la reunión de los dirigentes de AFS de todo el mundo celebrada del 4 al 8 de octubre de 2004 en la ciudad de Fujiyoshida (Japón), uno de los oradores fue el Representante Permanente del Japón ante la Conferencia de Desarme en Ginebra, y en la reunión de 2005 celebrada en Turín (Italia) se incluyó un Día de la Paz, que

se conmemoró el 24 de septiembre de 2005, en torno al tema de la educación para la paz por medio de intercambios de estudiantes. En esa ocasión intervinieron como oradores el alcalde de Hiroshima y el presidente del Comité del Premio Nobel. En 2005, AFS también patrocinó un concurso de redacciones para jóvenes sobre el tema “La paz a través de la comprensión”, que ganó una joven italiana que pasó un año en Túnez con el programa de AFS. Durante el período 2002-2005, AFS llevó a cabo un amplio proyecto de investigación sobre los efectos del intercambio internacional de estudiantes en el fomento de las competencias interculturales. A través de sus publicaciones nacionales e internacionales y los sitios Web, AFS difunde ampliamente información sobre los documentos, declaraciones y materiales de las Naciones Unidas y sobre sus conferencias, actos y temas de que se ocupan. Cabe citar a ese respecto los informes mundiales sobre educación de la UNESCO, los informes sobre la juventud mundial, y los informes sobre el desarrollo humano del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

Las organizaciones que integran AFS llevan a cabo numerosas actividades de apoyo de los objetivos de las Naciones Unidas mediante proyectos, seminarios, cursos prácticos y programas de educación sobre los derechos humanos, la resolución de conflictos, la tolerancia y la lucha contra el racismo y el patrimonio cultural. Por ejemplo, dentro del marco del programa de intercambios internacionales del Centro Cultural de Asia-Pacífico para la UNESCO con cargo a los Fondos en fideicomiso del Japón para la promoción de la cooperación internacional y el entendimiento mutuo establecidos por la UNESCO, AFS Japón está ejecutando junto con la UNESCO un proyecto conjunto de intercambio cultural que comenzó en 2001 con Indonesia, Malasia y Costa Rica, y en el que luego participaron China, Honduras, Mongolia y Panamá, y más recientemente (en 2005) Australia, México y Filipinas. AFS Indonesia creó un programa de escuelas en tiendas de campaña (Sekolah Tenda) en la provincia de Aceh en respuesta a los efectos devastadores del tsunami en diciembre de 2004.

Muchos antiguos participantes en AFS trabajan ahora en todo el sistema de las Naciones Unidas, en organizaciones no gubernamentales dedicadas a los objetivos de las Naciones Unidas, y en los gobiernos. Gran parte del personal sustantivo y de los dirigentes voluntarios de AFS mantienen una asociación estrecha con las Naciones Unidas. El Presidente del sexagésimo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas es un antiguo alumno de los programas de AFS. Un miembro clave de AFS Alemania es uno de los expertos del Comité para la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer. El 6 de diciembre de 2002, AFS organizó un acto para diplomáticos y miembros del personal de las Naciones Unidas interesados en la labor de AFS. Además, celebró debates y mesas redondas en las Naciones Unidas sobre los temas siguientes: el 16 de mayo de 2003, el futuro papel de las organizaciones multilaterales; el 14 de mayo de 2004, las perspectivas de paz en el Oriente Medio; y el 28 de octubre de 2005, el poder, la política y la fe, y la función de la religión en los conflictos y su resolución. Algunos de los invitados y participantes habían participado en el pasado en otras actividades de AFS. Los voluntarios de AFS de Alemania y Nueva Zelandia fueron galardonados por sus gobiernos respectivos por su contribución y sus servicios a la comunidad.

AFS, que ha recibido un homenaje especial del Secretario General en reconocimiento de sus dedicados servicios al Programa de las Naciones Unidas sobre la Juventud, sigue a la vanguardia de las organizaciones no gubernamentales

que trabajan con los jóvenes y está comprometida con los objetivos fijados por la Asamblea General de las Naciones Unidas en las directrices para la planificación y la labor de seguimiento en el ámbito de la juventud. AFS difunde los documentos de las Naciones Unidas a través de toda su red en todas las regiones del mundo y desde su sitio Web, siempre en apoyo de la aplicación del Programa de Acción Mundial para los Jóvenes auspiciado por las Naciones Unidas, el Documento Final de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, el Decenio Internacional de una cultura de paz y no violencia para los niños del mundo y los objetivos de desarrollo del Milenio.

2. Chinese Women's Association of America

(Organización reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1998)

Parte I. Información general y misión de la organización

Creada el 10 de octubre de 1986, la fundación Chinese Women's Association of America (CWAA) es una organización sin fines de lucro, inscrita bajo el epígrafe 501 c) 3) del Código Tributario de los Estados Unidos, que organiza actividades para el adelanto de la mujer. Desde sus comienzos, la asociación se ha centrado en la organización de seminarios y actos comunitarios que reconocen y difunden las contribuciones de las mujeres, tanto en el ámbito doméstico como en el profesional. Mujeres cualificadas de todos los Estados Unidos (fundamentalmente de ascendencia china) se han presentado como candidatas y han competido por el premio a la mejor profesional o la mejor madre del año, este último un programa anual patrocinado por la asociación. En San Francisco se han organizado 19 ceremonias anuales consecutivas en honor de la Madre del Año.

Como se indicó en el anterior informe cuatrienal (1998 a 2001), en 2001 cambió la Junta Directiva a fin de que los miembros más jóvenes asumieran la dirección de la organización y para ampliar las actividades de comunicación de la asociación a través del correo electrónico e Internet. Sin embargo, el cambio resultó perjudicial para la continuidad de los programas de la asociación, y se dejó de dar prioridad a los objetivos iniciales de la asociación. En consecuencia, el fundador y varios miembros de la junta fundadora regresaron a la organización en 2002 para asumir funciones directivas.

En la actualidad, el objetivo es volver a dar prioridad a los objetivos originales de la asociación. Con ello se pretende también dar mayor respaldo a las actividades apoyadas por las Naciones Unidas y trabajar por la aplicación de los principios mundiales de la Organización. Lamentablemente, la Junta no ha podido asistir a las actividades de las organizaciones no gubernamentales a las que la asociación había sido invitada debido a que actualmente se ha centrado en las cuestiones fiscales, administrativas y "de restauración". No obstante, desearía empezar a participar en esas actividades en 2006.

Parte II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

1. Patrocinio de un seminario sobre las mujeres y el matrimonio, el 22 de febrero de 2003 en California (Estados Unidos de América)

El orador principal fue un abogado que conoce muy bien la forma en que las mujeres se enfrentan y contribuyen a las nuevas definiciones del matrimonio, y habló sobre algunas de las nuevas ideas y actitudes acerca del matrimonio de las mujeres emancipadas, en particular en determinados sectores pequeños pero notorios de algunas economías de Asia.

2. Exposición de arte titulada “Las cuatro estaciones”, del 1º de septiembre al 1º de octubre de 2003 en California (Estados Unidos)

La Chinese Women’s Association of America fue el patrocinador único de esta exposición de un mes en la que se presentó la obra de Daisy Yang, funcionaria jubilada de las Naciones Unidas y madre de un miembro de la Asociación. Además, exponían dos artículos sobre los funcionarios de las Naciones Unidas publicados en el *Daily Mirror* y en *Glamour* (alrededor de 1952) en los que se hablaba de la artista. El *Daily Mirror* decía “Chicas con *glamour* en las Naciones Unidas, la triple carrera de una matrona china” y *Glamour* publicó una sección especial sobre las mujeres que trabajaban en las Naciones Unidas. Ambos artículos y la magnífica obra pictórica de Daisy Yang crearon un excelente marco para que la Asociación hablara sobre sus actividades y su compromiso con los principios mundiales de las Naciones Unidas y los objetivos de desarrollo del Milenio específicamente relacionados con los derechos de las mujeres. Los medios hablaron en la exposición y ésta sirvió de telón de fondo para el diálogo sobre las exigencias que suponía conjugar las labores domésticas y la carrera profesional en el decenio de 1950 y el papel de las mujeres en las Naciones Unidas.

3. Seminario sobre planificación financiera organizada (“Elementos básicos de inversión, asistencia a largo plazo y gestión del patrimonio para las mujeres”), celebrado el 8 de enero de 2004 en California (Estados Unidos)

Un elemento importante del empoderamiento de la mujer son los conocimientos financieros. Por este motivo, se organizó un seminario breve en el que se hizo particular hincapié en los rudimentos de la inversión, así como en cuestiones específicas relacionadas con las mujeres. Varios expertos en seguros y valores formularon breves presentaciones. Entre las cuestiones tratadas en el seminario cabe citar la planificación para mujeres solteras y divorciadas y cuestiones relacionadas con la asistencia a largo plazo para las mujeres.

4. Patrocinio de un seminario sobre la mujer, el trabajo y la igualdad entre hombres y mujeres, celebrado el 8 de mayo de 2004 en California (Estados Unidos)

Se proyectaron dos películas para estimular los debates sobre la igualdad entre hombres y mujeres. El *Rey de las Máscaras* es una historia galardonada de esperanza y transformación frente a la pobreza y la soledad en un período de la historia en que las mujeres y las niñas tenían vedado el acceso a determinadas profesiones y determinados estudios. Se mostraron fragmentos de *If Women Ruled*

the World, un documental de PBS sobre las dificultades de conjugar la familia y la carrera profesional y el significado de la verdadera igualdad y el empoderamiento. Las películas se proyectaron para estimular el debate sobre las actividades y los programas que la Asociación puede emprender para hacer una aportación en esta esfera, ya sea específicamente o en general.

5. Apoya la promoción por el *World Journal* del concierto en “Ten”, el 24 de abril de 2005 en California (Estados Unidos)

Este grupo de niñas, también conocido como “Perfect Ten” o “Erhu Girls Band”, había programado un concierto de erhu. La Asociación consideró que el patrocinio de esta actuación era acorde con la importancia que otorga a la autosuperación y la autonomía de las mujeres. Las niñas del grupo tienen una edad media de 14 años, y han sido invitadas a actuar en los Estados Unidos y el Canadá. La CWAA informó a sus miembros de este concierto por medio de boletines informativos y organizó pequeños grupos para asistir a él.

6. Día de simulación de las Naciones Unidas en la escuela primaria, 26 de junio de 2005, California (Estados Unidos)

La CWAA patrocinó este día conjuntamente con el Comisario de Arte de Foster City. El propósito era ilustrar en pequeña escala cómo trabajan juntas las distintas culturas en las Naciones Unidas. Los miembros de la Junta de la Asociación entregaron certificados de agradecimiento y reconocimiento a los dignatarios y organizadores locales. Además, la Asociación habló brevemente de los principios de las Naciones Unidas, en particular la igualdad entre hombres y mujeres y los derechos de las mujeres y los niños.

7. Patrocinio de un almuerzo y el preestreno de *The Great Mother* el 5 de mayo de 2005 en California (Estados Unidos)

La *Magna Mater* se adoptó como tema de los premios Madre del Año de 2005 para destacar la importancia de la maternidad en la sociedad. Los galardonados en las ediciones anteriores del premio a la Madre del Año fueron invitados al preestreno de la película y el debate posterior. La Asociación patrocinó el almuerzo y un seminario complementario. Luego se celebró una reunión con el fin de estudiar la posibilidad de hacer un documental sobre las madres galardonadas con el premio de la CWAA en los últimos 19 años.

3. Federación Internacional de PEN Clubs

(Organización reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 2002)

Parte I. Introducción

La Federación Internacional de PEN Clubs, una asociación mundial de escritores que cuenta con 141 centros en 101 países, se fundó en 1921, después de la Primera Guerra Mundial, con el fin de crear una hermandad de escritores de todo el mundo, más allá de las fronteras nacionales y políticas. El objetivo, expresado en la carta fundacional de la Federación, se puede resumir de la siguiente manera: PEN

trabaja a favor de la libertad de expresión y la transmisión de las ideas y en contra de los odios raciales, religiosos, nacionales y clasistas y cree que la palabra escrita —a través de la imaginación y la literatura— puede mejorar la sociedad y propugnar el ideal de una humanidad pacífica.

Parte II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

i) Participación en la labor del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios y las grandes conferencias y otras reuniones de las Naciones Unidas

1. **Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (46° período de sesiones, del 4 al 15 de marzo de 2002 en Nueva York)**. Dos representantes de la Federación Internacional de PEN Clubs asistieron al período de sesiones e informaron a los miembros de la Federación de todo el mundo acerca de los debates sobre la pobreza y la gestión del medio ambiente y la mitigación de los desastres naturales. Entre otras cuestiones sobre las que se informó cabe citar la violencia en el hogar, las mujeres y la consolidación de la paz y la Corte Penal Internacional.

2. **58° período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos (del 18 de marzo al 26 de abril de 2002 en Ginebra)**. Asistieron al período de sesiones tres representantes de la Federación Internacional de PEN Clubs. Se enviaron comunicaciones escritas en relación con el tema 11 del programa (libertad de expresión), centradas en la legislación sobre la injuria y el delito de difamación, haciendo especial hincapié en Zimbabwe, Turquía y Belarús. Se realizó una presentación oral en relación con el tema 3 del programa, sobre la administración de justicia, el recurso a tribunales militares para juzgar a civiles y la denegación de su derecho a la libertad de expresión. Se hizo hincapié en las situaciones de Myanmar, el Líbano y Turquía.

3. **Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (47° período de sesiones, del 3 al 14 de marzo de 2003 en Nueva York)**. Asistieron al período de sesiones dos representantes de la Federación Internacional de PEN Clubs, que después informaron a los miembros de todo el mundo acerca de los debates sobre la participación y el acceso de las mujeres a los medios de comunicación y las tecnologías de la información y las comunicaciones y sobre los derechos de las mujeres y la eliminación de todas las formas de violencia contra las mujeres y las niñas, según se define en la Plataforma de Acción de Beijing. También se informó sobre las mujeres y el establecimiento de la paz. La Federación Internacional de PEN Clubs formuló una declaración sobre las mujeres y los medios de comunicación y la importancia de éstas como creadoras de cultura y agentes de su transformación.

4. **59° período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos (del 17 de marzo al 25 de abril de 2003 en Ginebra)**. Asistieron al período de sesiones tres representantes de la Federación. Se presentaron comunicaciones escritas en relación con el tema 11 del programa, sobre la libertad de expresión y la impunidad, en particular en relación con el asesinato de escritores, concretamente en América Latina, y con el tema 9, titulado cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales en cualquier parte del mundo. Estas comunicaciones ofrecieron una visión general de los atentados contra la libertad de expresión en

todo el mundo. Se realizaron presentaciones orales en relación con el tema 9 del programa, dedicadas a la detención de escritores en la República Islámica del Irán, y con el tema 11, sobre la prohibición de libros en Turquía.

5. **Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (48° período de sesiones, del 1° al 12 de marzo de 2004 en Nueva York).** Asistieron al período de sesiones dos representantes de la Federación, que informaron a los miembros de todo el mundo sobre los debates dedicados a la contribución de los hombres y los niños al logro de la igualdad entre los sexos y a la participación de las mujeres en un pie de igualdad en la prevención, la gestión y la resolución de los conflictos y en la consolidación de la paz en la etapa posterior.

6. **60° período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos (del 15 de marzo al 23 de abril de 2004, en Ginebra).** Asistieron al período de sesiones siete representantes de la Federación. Se presentó una comunicación escrita en relación con el tema 9 del programa, relativo a la cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales en cualquier parte del mundo y la libertad de expresión en Cuba. Se realizó una presentación oral en relación con el tema 9 del programa, sobre la detención de escritores, y el tema 11, sobre la libertad de expresión en Turquía. La Federación Internacional de PEN Clubs organizó, junto con la Unión Internacional de Editores, una mesa redonda sobre la libertad de expresión en Turquía.

7. **Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (49° período de sesiones, del 28 de febrero al 11 de marzo de 2005, en Nueva York).** Asistieron al período de sesiones dos representantes de la Federación, que informaron a los miembros de la Federación de todo el mundo sobre el examen y la evaluación de la aplicación de la Declaración y la Plataforma de Acción de Beijing, los objetivos de desarrollo del Milenio y los retos y estrategias orientadas hacia el futuro para el adelanto y la potenciación de la mujer y la niña. Entre otras cuestiones, se presentaron informes sobre la trata y la violencia contra las mujeres y sobre las mujeres y la paz y la seguridad.

8. **61° período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos (del 14 de marzo al 22 de abril de 2005, en Ginebra).** Asistieron al período de sesiones seis representantes de la Federación. Se presentó una comunicación escrita en relación con el tema 9 del programa, sobre la cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales en cualquier parte del mundo y la eliminación de Internet en la República Islámica del Irán. Se realizaron presentaciones orales en relación con el tema 10 del programa, dedicado a los derechos económicos, sociales y culturales y la represión de los activistas de Internet en China, la República Islámica del Irán, Viet Nam y otros países, y en relación con el tema 11, dedicado a la libertad de expresión y la violación del artículo 19 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos en Túnez. La Federación organizó, junto con la Unión Internacional de Editores, una mesa redonda sobre la libertad de expresión en Túnez.

ii) Cooperación con los órganos y los organismos especializados de las Naciones Unidas sobre el terreno y en la Sede

- Durante todo el año, se prestaron servicios de información sobre los atentados contra la libertad de expresión (artículo 19 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos) y los abusos cometidos contra escritores y

periodistas al Relator Especial de las Naciones Unidas sobre la promoción y protección del derecho a la libertad de opinión y expresión, el Relator Especial sobre ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias, el Relator Especial sobre la independencia de los magistrados y abogados, el Relator Especial sobre la cuestión de la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes y al Grupo de Trabajo sobre la detención arbitraria. Las alertas se envían por correo electrónico y fax. En 2002 se emitieron 156 alertas; en 2003, 124; en 2004, 113; y en 2005, 98.

- Además se presentaron al Grupo de Trabajo sobre la Detención Arbitraria casos de detención de escritores y periodistas en varios países para que los examinara en procedimientos confidenciales en 2002, 2003 y 2004.
- El 21 de mayo de 2004, el Relator Especial sobre la promoción y protección del derecho a la libertad de opinión y de expresión habló como orador invitado en la quinta Conferencia del Comité de Escritores en Prisión de la Federación Internacional de PEN Clubs celebrada en Barcelona (España).

iii) Iniciativas de la organización en apoyo de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, en particular los objetivos de desarrollo del Milenio

Actividades relacionadas con los objetivos de desarrollo del Milenio

La organización contribuyó a los objetivos de desarrollo del Milenio en todo el mundo, en particular en las regiones de África y Asia central.

Objetivo 2

Lograr la enseñanza primaria universal

- Medidas: ampliación e intercambio de programas de lectura y escritura creativas en los colegios y las universidades para mejorar los sistemas existentes de enseñanza académica y no académica.

Objetivo 3

Promover la igualdad entre los sexos y la autonomía de la mujer

- Medidas: organización de conferencias regionales para mujeres escritoras a fin de señalar y expresar las cuestiones de importancia para las mujeres y la creación de programas para abordar esas cuestiones; incorporación de la perspectiva de género en todos los programas de la Federación a fin de evitar las actividades suplementarias.

Actividades en apoyo de principios mundiales

El Comité de Escritores en Prisión de la Federación conmemora todos los años el Día Internacional de la Mujer (8 de marzo) centrándose en la lucha de las mujeres por ejercer el derecho reconocido en el artículo 19 de la Declaración Universal de Derechos Humanos; en 2002 la campaña se centró en la Federación de Rusia, Túnez y Guatemala; en 2003, en la Federación de Rusia, la República Islámica del Irán y Argelia; en 2004, en la Arabia Saudita. En 2005, la campaña se centró en las mujeres y el disenso en Internet en Túnez, la República Islámica del Irán y China.

En caso de que la organización no haya tenido la participación que cabría esperar en la labor del Consejo Económico y Social

La contribución de la organización a la aplicación de los programas de las Naciones Unidas habría sido mejor de no ser por los problemas siguientes:

- Con frecuencia, la información sobre las reuniones y las conferencias internacionales llega demasiado tarde para poderse incluir en los planes y presupuestos.
- La escasez de fondos y de personal de representación (todos voluntarios) dificulta la participación en las reuniones internacionales.

4. Unión Internacional de Psicología Científica

(Organización reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1998)

Parte I. Introducción

i) Objetivos y propósito de la Unión Internacional de Psicología Científica

La Unión Internacional de Psicología Científica es una organización integrada por 70 organizaciones nacionales (sociedades, asociaciones y comités de psicología científica y academias de ciencia) y 12 organizaciones internacionales o regionales afiliadas que representan a más de 600.000 psicólogos de todas las regiones del mundo. El objetivo general de la Unión es el desarrollo de la psicología científica en sus vertientes biológica y social, normal y anormal, pura y aplicada. Uno de sus objetivos es colaborar con otras organizaciones internacionales y nacionales en cuestiones de interés común y participar en otras actividades que contribuyan al desarrollo de la psicología científica y a la mejora de las condiciones de vida de la humanidad.

Parte II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

i) Participación en la labor del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios y en las grandes conferencias y otras reuniones de las Naciones Unidas

1. **Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 2002:** Los representantes de la Unión participaron regularmente (de septiembre a junio) en la labor de los comités de organizaciones no gubernamentales sobre salud mental y cuestiones de la familia. Además, participaron en numerosas reuniones de las Naciones Unidas, seminarios y reuniones de información de los comités de organizaciones no gubernamentales sobre educación, envejecimiento, desarme y derechos humanos, así como en la Universidad de las Naciones Unidas, y asistieron a la Conferencia anual del Departamento de Información Pública y las organizaciones no gubernamentales sobre el tema “La reconstrucción de las sociedades que salen de una situación de conflicto: una responsabilidad común”, del 9 al 11 de septiembre.

2. Período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre la infancia, celebrado del 8 a 10 de mayo de 2002 en Nueva York: Nuestros representantes participaron activamente en los preparativos para este período de sesiones colaborando en la labor de los grupos de trabajo del UNICEF sobre los niños y los conflictos armados y los derechos de los niños. Se reunieron con representantes del Brasil, Alemania, la República Federativa de Yugoslavia, los Estados Unidos de América y los Países Bajos para alentarlos a que incluyeran cuestiones y términos relacionados con la psicología en el documento final del período extraordinario de sesiones (“Un mundo apropiado para los niños”). Además, formaron parte de los organizadores del Grupo de organizaciones no gubernamentales de América del Norte y participaron en un equipo de redacción integrado por representantes de organizaciones no gubernamentales y funcionarios de las Naciones Unidas. Nuestros representantes participaron en varios diálogos con el Representante Especial del Secretario General para la cuestión de los niños y los conflictos armados y en un seminario sobre el mismo tema organizado por el Consejo de Relaciones Exteriores.

3. Grupo de trabajo sobre la vida y la salud mental, Comité de organizaciones no gubernamentales sobre salud mental, Nueva York, febrero de 2003: El representante de la Unión Internacional de Psicología Científica, uno de los convocantes de este grupo de trabajo, organizó y presidió una mesa redonda sobre la muerte en las distintas etapas de la vida y las distintas culturas. El objetivo era entablar un diálogo sobre el tema entre interlocutores con distintas perspectivas culturales. Los debates se celebraron entre miembros de distintos grupos de organizaciones no gubernamentales y algunos funcionarios de las Naciones Unidas.

4. Comisión de Desarrollo Social de las Naciones Unidas, Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, febrero de 2003: Nuestros representantes, pertenecientes al Comité de las Organizaciones no Gubernamentales sobre cuestiones de la familia, colaboraron en la redacción de un proyecto de resolución que incluía conceptos relacionados con el bienestar psicológico para su distribución entre los representantes y los Estados Miembros de las Naciones Unidas.

5. Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 2003: Una vez más, los representantes de la Unión siguieron participando activamente en los distintos comités de organizaciones no gubernamentales que se ocupan de la salud mental, la salud en general, la condición jurídica y social de la mujer, la familia, la educación, los derechos de los niños, el desarme y los derechos humanos; también participaron en reuniones de la Comisión de Desarrollo Social y en algunos debates del Consejo de Seguridad sobre los niños y los conflictos armados. Del 8 al 10 de septiembre de 2003, la Unión participó en la Conferencia anual del Departamento de Información Pública y las organizaciones no gubernamentales titulada “Seguridad y dignidad humanas: cumplimiento de la promesa de las Naciones Unidas”.

6. Día Mundial de la Salud Mental, Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 10 de octubre de 2003: Uno de nuestros representantes ayudó en la planificación para la conmemoración de este día tan importante organizando una mesa redonda sobre la función que desempeñan la Organización Mundial de la Salud y las organizaciones no gubernamentales en el ámbito de la salud mental y el desarrollo social a nivel mundial, así como una mesa redonda sobre el racismo. La Unión participó en la creación de un nuevo grupo de trabajo sobre los niños y la salud mental.

7. **Comisión de Desarrollo Social y Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 2003:** Durante los primeros meses de 2003, nuestros representantes hicieron una contribución decisiva a la redacción de proyectos de resolución relacionados con la violencia contra las mujeres y los derechos humanos.

8. **Comisión de Desarrollo Social, Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, febrero de 2003:** Un representante de la Unión Internacional de Psicología Científica fue elegido para integrar el Comité Ejecutivo del Comité de las Organizaciones no Gubernamentales sobre cuestiones de la familia y ayudó a preparar proyectos de resolución sobre la familia, incluida la importancia del bienestar psicológico dentro de la familia, que se distribuyeron a los gobiernos y los representantes ante las Naciones Unidas en la reunión de la Comisión celebrada en febrero. El representante de la Unión fue uno de los presidentes del comité de planificación para la conmemoración del décimo aniversario del Día Internacional de la Familia (en mayo de 2004).

9. **Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, febrero y marzo de 2003:** También se preparó una declaración que luego se presentó a la Comisión y que, entre otras cosas, se refería a la importancia que tiene para el desarrollo social y emocional del niño su cuidado en el seno de la familia, sea esto tradicional o no tradicional.

10. **Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información, celebrada en Ginebra en diciembre de 2003 y en Túnez en noviembre de 2005:** Nuestros representantes participaron muy activamente en la preparación de la postura del Consejo Internacional para la Ciencia y su grupo interdisciplinario, el Comité de Datos para la Ciencia y la Tecnología, sobre el acceso a los datos científicos y tecnológicos y las formas de superar la brecha digital, para su presentación durante las dos fases de la Cumbre.

11. **Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 2004:** Como de costumbre, nuestros representantes siguieron asistiendo a las sesiones de información semanales del Departamento de Información Pública y de otros comités conexos de las Naciones Unidas, conferencias (por ejemplo, el Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas, en mayo de 2004) y comisiones del Consejo Económico y Social. Un director jubilado de los servicios psicológicos de la Secretaría de las Naciones Unidas, en Nueva York, se unió a nuestro equipo de representantes.

12. **Estudio de las Naciones Unidas sobre la violencia contra los niños, Nueva York, febrero de 2005:** Uno de nuestros representantes fue seleccionado como miembro del Comité Directivo del Comité regional de consultas de América del Norte encargado de la cuestión, y se encargó de la definición de los indicadores mundiales para la protección de los niños. La Unión contribuyó a la labor de planificación y asistió a la reunión de consultas de dos días de duración celebrada en Toronto (Canadá).

13. **Comisión de Desarrollo Social, Sede de las Naciones Unidas, septiembre y octubre de 2005:** Nuestros representantes trabajaron en la preparación de una declaración presentada a la Comisión de Desarrollo Social, y planificaron y moderaron una mesa redonda sobre los enfoques del problema de la pobreza mundial eficaces para las familias, sobre la que se informará a la Comisión en su reunión de enero de 2006. Además, ayudaron en la preparación de una declaración

enviada a la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer para su presentación en febrero de 2006.

ii) Cooperación con los órganos y los organismos especializados de las Naciones Unidas

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)

Un grupo de representantes de la Unión participa muy activamente en la labor de diversos comités del UNICEF, por ejemplo el Grupo de Trabajo sobre los niños y los conflictos armados, y el Grupo sobre los Derechos del Niño, asistiendo a sus reuniones mensuales. Un representante yemenita de la Unión asiste con frecuencia a las reuniones del Grupo sobre los Derechos del Niño en Ginebra, pues es experto internacional en esta esfera. En 2003, otro representante participó en la primera Conferencia anual del UNICEF y las organizaciones no gubernamentales, así como en una reunión de planificación y consulta organizada por el UNICEF sobre la protección de los niños en las situaciones de emergencia, y formó parte de un grupo de expertos en las consultas a expertos de tres días de duración organizadas por el UNICEF en relación con los indicadores mundiales de la protección de los niños. Este representante fue el único psicólogo invitado a participar.

Organización Mundial de la Salud (OMS)

La Unión Internacional de Psicología Científica mantiene relaciones oficiales con la OMS desde 2002 (en 1997 se acordó un plan de trabajo). El plan de trabajo para este período se centraba en el objetivo general de la OMS de lograr la salud para todos y reducir la carga que supone la enfermedad.

iii) Iniciativas de la organización en apoyo de los objetivos convenidos internacionalmente, en particular los objetivos de desarrollo del Milenio

La organización no ha tenido tiempo de ocuparse de cuestiones concretas relacionadas con la aplicación de los objetivos de desarrollo del Milenio porque la mayor parte de sus actividades se centran en la psicología y el desarrollo social, ámbitos en los que su aportación puede ser significativa. Una excepción es la participación de la organización en 2005 en la mesa redonda sobre los enfoques del problema de la pobreza mundial (véase el párrafo 12 *supra*).

5. Womankind Worldwide

(Organización reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1998)

Parte I

Womankind Worldwide es la única organización con sede en el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte que trabaja exclusivamente para mejorar la condición jurídica y social de la mujer y su calidad de vida a escala internacional.

Los objetivos de esta organización benéfica son los siguientes:

- Aliviar la pobreza y la enfermedad y preservar y proteger la salud mental, física, sexual y emocional de las mujeres en todo el mundo;
- Promover la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres en todo el mundo;
- Promover la educación de las mujeres en todas las partes del mundo;
- Promover la educación de la población en todo el mundo sobre cuestiones como las condiciones económicas; la salud mental, física, sexual y emocional de las mujeres; y la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres en todo el mundo.

La visión de Womankind Worldwide consiste en crear un mundo justo, equitativo y pacífico donde las mujeres estén asociadas en un pie de igualdad con los hombres para determinar los valores, la dirección y la gobernanza de sus respectivas sociedades en beneficio de todos. La misión de Womankind Worldwide consiste en dar a las mujeres de los países en desarrollo la capacidad para expresar sus preocupaciones y reclamar sus derechos, y luchar en todo el mundo por lograr políticas y prácticas que promuevan la igualdad entre los sexos.

Los objetivos estratégicos de Womankind Worldwide para el período comprendido entre 2004 a 2008, son los siguientes:

- Promover el bienestar de las mujeres y mejorar su condición jurídica y social por medio de la participación política y ciudadana;
- Reducir los casos de violencia contra las mujeres;
- Informar las políticas y la práctica a escala local, nacional, regional e internacional, e influir en ellas.

En 2005 y 2006 Womankind Worldwide trabajó en asociación con 55 organizaciones en 16 países. Nuestros asociados son organizaciones autónomas inscritas como sociedades benéficas en virtud de la legislación aplicable en sus países. Womankind Worldwide desarrolla su labor en el África meridional, oriental y occidental; Europa oriental y el Reino Unido; Asia meridional y el Afganistán; y Centroamérica y América del Sur.

En 2004 se contrataron nuevos síndicos por medio de un anuncio público para garantizar que se conseguían las aptitudes y la experiencia requerida por la visión y la misión de la organización y para alcanzar sus objetivos estratégicos.

El plan estratégico para 2004-2008 se ha complementado con un plan de ejecución, recientemente examinado por los síndicos. Durante el año, el Comité de Programas y Políticas ha revisado sus atribuciones y ahora imparte indicaciones y orientaciones en relación con las múltiples facetas de la labor de la organización. Al mismo tiempo, se ha creado un nuevo programa en Bolivia para el que se acaba de obtener la financiación del Departamento para el Desarrollo Internacional durante 3 años. Existen planes para crear programas en Colombia y el Pakistán.

En 2005 se formuló una estrategia de política e influencia para proporcionar un marco para esa labor en los próximos 18 meses y el futuro. En la actualidad estamos trabajando en el plan de ejecución que servirá para garantizar que los objetivos fijados en esta estrategia se integren en el plan de trabajo. Nuestros

asociados fueron consultados como parte del proceso y han solicitado apoyo para crear documentos similares por sí mismos.

Parte II

Participación en la labor del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios

Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, Sede de las Naciones Unidas, Nueva York

Womankind Worldwide ha desempeñado una función de cabildeo y defensa y ha facilitado la participación periódica de las organizaciones asociadas en los períodos de sesiones anuales de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer:

- 46° período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, 4 a 15 de marzo de 2002: Womankind Worldwide y sus asociados asistieron al período de sesiones y expresaron su preocupación por los efectos en las niñas del matrimonio prematuro, forzoso y por raptos y sus vínculos con la pobreza. Womankind Worldwide organizó un seminario sobre la pobreza, el matrimonio prematuro, el matrimonio forzoso y el raptos para seguir estudiando dichos vínculos;
- 47° período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, 3 a 14 de marzo de 2003: Womankind Worldwide y sus asociados asistieron al período de sesiones y prepararon declaraciones de posición sobre la situación de las mujeres y las niñas en el Afganistán, una respuesta al informe del Secretario General de las Naciones Unidas sobre las cuestiones temáticas que examinará la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer y una respuesta al informe del Secretario General de las Naciones Unidas sobre la participación de la mujer en los medios de comunicación y en las tecnologías de la información y las comunicaciones, y el acceso de la mujer a ellos, así como su repercusión en el adelanto y la autonomía de la mujer y su utilización con esos fines;
- 48° período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, 1° a 12 de marzo de 2004: un representante de Womankind Worldwide asistió al período de sesiones y participó en los debates sobre los métodos de trabajo de la Comisión y la mayor incorporación de la perspectiva de género en las actividades generales de las Naciones Unidas y los donantes;
- 49° período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, 28 de febrero a 11 de marzo de 2005: algunos miembros del personal de Womankind Worldwide y sus asociados asistieron al período de sesiones y presentaron una declaración escrita sobre el examen y la evaluación de la aplicación de la Declaración y la Plataforma de Acción de Beijing, prestando particular atención a los objetivos de desarrollo del Milenio y los derechos humanos de las mujeres. Además, se celebró un acto paralelo de organizaciones no gubernamentales sobre las mujeres y la gobernanza en épocas de conflicto.

Cooperación con los órganos y los organismos especializados de las Naciones Unidas

- Londres, 31 de mayo de 2002: Womankind Worldwide y otros miembros del Grupo de Trabajo sobre los derechos de las mujeres afganas se reunieron con el Dr. Kamal Hossain, Relator Especial de las Naciones Unidas sobre la situación de los derechos humanos en el Afganistán, para examinar la situación de las mujeres en ese país y la función de las Naciones Unidas en el proceso de reconstrucción;
- En mayo de 2004, Womankind Worldwide publicó un informe temático paralelo sobre la aplicación de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer en el Reino Unido, centrado en la violencia contra la mujer;
- Londres, 9 de diciembre de 2004: Womankind Worldwide conmemoró el 25° aniversario de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer organizando una conferencia que congregó a nuestros asociados y a otros expertos y encargados de la formulación de políticas internacionales para examinar las dificultades a escala mundial que impiden la realización de los derechos de la mujer;
- Ginebra, 14 y 15 de diciembre de 2004: Womankind Worldwide asistió a la reunión regional de la Comisión Económica para Europa encargada de preparar el examen de la aplicación de la Plataforma de Acción de Beijing al cabo de 10 años;
- Womankind Worldwide preparó una comunicación a la Relatora Especial sobre la violencia contra la mujer en relación con su visita al Afganistán en julio de 2005;
- En octubre de 2005, Womankind Worldwide y sus asociados presentaron recomendaciones para el estudio sobre la violencia contra la mujer realizado por el Secretario General de las Naciones Unidas.

Iniciativas para apoyar los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente

Como se ha indicado más arriba, Womankind Worldwide desarrolla su labor en tres esferas estratégicas, directamente relacionadas con la reducción de la pobreza y el logro de los objetivos de desarrollo del Milenio. Su trabajo se centra en particular en el objetivo de desarrollo del Milenio número 3 (promover la igualdad entre los géneros y la autonomía de la mujer), pero estas tres esferas estratégicas también constituyen la base para el logro de otros objetivos de desarrollo del Milenio. Por ejemplo, las organizaciones asociadas de Womankind Worldwide procuran conseguir los recursos, los marcos legislativos y las políticas para permitir que las mujeres y las niñas de bajos ingresos puedan asistir a la escuela y tener acceso a los servicios de salud y el mercado laboral. Si bien no se dispone de información estadística completa para el período 2002-2005 sobre la contribución de la organización al logro de objetivos concretos, es posible destacar algunas de las actividades realizadas para promover el logro del objetivo de desarrollo número 3:

- Asegurar que las mujeres ocupen puestos directivos y participen en la vida civil y política apoyándolas para que presenten su candidatura para puestos políticos locales e internacionales promoviendo a las dirigentes en los medios de comunicación y entre los políticos y la población en general; vigilando que las mujeres tengan una participación activa en la formulación de las políticas; y asegurándose de que reciben el debido apoyo para cumplir sus funciones directivas a los distintos niveles (en el Afganistán, Albania, Zimbabwe, Somalia y el Perú);
- Prevenir y combatir todas las formas de violencia contra las mujeres mediante el fomento de la aprobación y aplicación de leyes sobre la violencia contra las mujeres; tomando iniciativas en materia de educación para cambiar las actitudes y lograr que cada vez más personas denuncien la violencia contra las mujeres; y prestando servicios adecuados de asesoramiento y apoyo a las mujeres y las niñas víctimas de la violencia (en Etiopía, Bolivia, Zimbabwe, Sudáfrica, Ghana, Kenya, Somalia, Egipto, el Perú, Nicaragua y el Reino Unido);
- Bakú (Azerbaiyán), del 7 al 11 de febrero de 2005: Womankind Worldwide envió a una representante a la reunión del Grupo de Expertos sobre logros, dificultades y posibilidades en la vinculación de la aplicación de la Plataforma de Acción de Beijing, la Declaración del Milenio y los objetivos de desarrollo del Milenio organizada por la División para el Adelanto de la Mujer de la Secretaría de las Naciones Unidas;
- En febrero de 2005, Womankind Worldwide preparó un informe titulado “Out of the Margins: An Analysis of the MDGs Through a CEDAW Lens”, un análisis de los objetivos de desarrollo del Milenio desde la perspectiva de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer y, en su calidad de organizadora y coordinadora de la Red de Género y Desarrollo del Reino Unido, se encargó de la publicación de un nuevo informe en octubre de 2004 sobre el género, los objetivos de desarrollo del Milenio y los derechos humanos en el contexto del proceso de examen de 2005.